

**Meddelande till de personer och enheter som omfattas av restriktiva åtgärder enligt rådets beslut 2010/231/Gusp, ändrat genom rådets beslut 2012/388/Gusp, och rådets förordning (EU) nr 356/2010, ändrad genom rådets förordning (EU) nr 641/2012 om restriktiva åtgärder mot Somalia**  
(2012/C 210/07)

Följande information lämnas för kännedom till de personer och enheter som förtecknas i bilagan till rådets beslut 2010/231/Gusp, ändrat genom rådets beslut 2012/388/Gusp <sup>(1)</sup> och i bilaga I till rådets förordning (EU) nr 356/2010, ändrad genom rådets förordning (EU) nr 641/2012 <sup>(2)</sup>.

Säkerhetsrådets sanktionskommitté som inrättats i enlighet med FN:s säkerhetsråds resolution 751 (1992) om Somalia uppdaterade den 17 februari 2012 förteckningen över de personer och enheter som omfattas av restriktiva åtgärder.

De berörda personerna och enheterna får när som helst lämna in en begäran till FN:s sanktionskommitté som inrättats i enlighet med FN:s säkerhetsråds resolution 751 (1992), tillsammans med styrkande handlingar, om omprövning av besluten att föra upp dem på FN:s förteckning. En sådan begäran bör ställas till följande adress:

United Nations — Focal point for delisting  
Security Council Subsidiary Organs Branch  
Room S-3055 E  
New York, NY 10017  
UNITED STATES OF AMERICA

För ytterligare information, se <http://www.un.org/sc/committees/751/comguide.shtml>

Med anledning av FN:s beslut har Europeiska unionens råd fastslagit att de personer och enheter som anges i de ovannämnda bilagorna bör föras upp på förteckningarna över personer och enheter som omfattas av de restriktiva åtgärderna enligt rådets beslut 2010/231/Gusp och rådets förordning (EU) nr 356/2010.

De berörda personerna och enheterna uppmärksammas på möjligheten att vända sig till de behöriga myndigheter i medlemsstaten/medlemsstaterna i fråga som anges på webbplatserna i bilaga II till förordning (EU) nr 356/2010 med en ansökan om tillstånd att få använda frysta penningmedel för grundläggande behov eller särskilda betalningar (jfr artikel 5 i förordningen).

De berörda personerna och enheterna får till rådet inkomma med en ansökan, åtföljd av styrkande handlingar, om omprövning av beslutet att föra upp dem på de ovannämnda förteckningarna. Ansökan ska sändas till följande adress:

Europeiska unionens råd  
Generalsekretariatet  
GD K – samordningsenheten  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

De berörda personerna och enheterna uppmärksammas också på möjligheten att väcka talan mot rådets beslut vid Europeiska unionens tribunal i enlighet med villkoren i artikel 275 andra stycket och artikel 263 fjärde och sjätte stycket i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

---

<sup>(1)</sup> EUT L 187, 17.7.2012, s. 38.

<sup>(2)</sup> EUT L 187, 17.7.2012, s. 3.